

المجلس التنفيذي
لبرنامج الأمم المتحدة
للمستوطنات البشرية

UN HABITAT

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم
المتحدة للمستوطنات البشرية
الدورة الأولى لعام 2021
عبر الإنترنت، 7 و8 نيسان/أبريل 2021تقرير المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية عن أعمال دورته
الأولى لعام 2021

المقرر: السيد دراغان زوبانيفاك (صربيا)

أولاً - مقدمة

1- أنشئ المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موتل الأمم المتحدة) وفقاً لقرار الجمعية العامة 239/73 المؤرخ 20 كانون الأول/ديسمبر 2018 بشأن تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة بخصوص المستوطنات البشرية وبخصوص الإسكان والتنمية الحضرية المستدامة وتعزيز موتل الأمم المتحدة.

2- ونظراً لجائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)، عُقدت دورتا المجلس التنفيذي لعام 2020 عبر الإنترنت: الأولى في 29 حزيران/يونيه و29 تموز/يوليه 2020 والثانية من 27 إلى 29 تشرين الأول/أكتوبر 2020. وفي الدورة الثانية، قرر المجلس التنفيذي، في الفقرة 10 من المقرر 6/2020، أن تُعقد دورته الأولى لعام 2021 يومي 6 و7 نيسان/أبريل 2021. غير أن مكتب المجلس التنفيذي أوصى في اجتماعه المعقود في 11 كانون الثاني/يناير 2021 بتغيير موعد الدورة إلى 7 و8 نيسان/أبريل 2021، حتى لا يتزامن الاجتماع مع عيد الفصح.

ثانياً - افتتاح الدورة

3- افتتح الرئيس، السيد جعفر بارماكي (جمهورية إيران الإسلامية) الدورة الأولى للمجلس التنفيذي لموتل الأمم المتحدة في الساعة 9:00 من يوم الأربعاء 7 نيسان/أبريل 2021. وعرض الرئيس الترتيبات المتعلقة بالدورة المعقودة عبر الإنترنت، استناداً إلى التوصيات التي قدمها مكتب المجلس التنفيذي. وأوضح أن الترجمة الفورية إلى اللغات الرسمية الست للأمم المتحدة ستكون متاحة لمدة ست ساعات يومياً خلال الدورة.

4- والتزم الصمت دقيقة واحدة حداداً على أشخاص وافتهم المنية مؤخراً، وهم تحديداً السيد جون بيمبي ماغوفولي، رئيس جمهورية تنزانيا المتحدة والسيد بيتر جوزيف فرانسيس، المفوض السامي والممثل الدائم لسيراليون لدى موتل الأمم المتحدة والسيدة تاتيانا خاباروفا، مديرة البرامج في مكتب موتل الأمم المتحدة في موسكو.

- 5- وأدلى بكلمات افتتاحية كل من السيدة زينب حواء بانغورا، المديرية العامة لمكتب الأمم المتحدة في نيروبي، والسيدة مارتا دلغادو بيراللتا، رئيسة جمعية موئل الأمم المتحدة والسيدة ميمونة محمد شريف، المديرية التنفيذية لموئل الأمم المتحدة والسيد تشارلز هينغا موورا، وكيل أول وزارة الدولة للإسكان والتنمية الحضرية في كينيا.
- 6- وعقب الإدلاء بالبيانات، عُرض تسجيل مصوّر قصير عن عمل سفير النوايا الحسنة لموئل الأمم المتحدة، لاعب كرة القدم الفرنسي، السيد بليز ماتويدي.

ثالثاً - المسائل التنظيمية

ألف - إقرار جدول الأعمال وخطة العمل للدورة الأولى لعام 2021

- 7- اعتمد المجلس التنفيذي جدول أعمال دورته الأولى لعام 2021 على أساس جدول الأعمال المؤقت (HSP/EB.2021/1) وجدول الأعمال المؤقت المشروح (HSP/EB.2021/1/Add.1)، على النحو التالي:
- 1- افتتاح الدورة.
 - 2- المسائل التنظيمية:
 - (أ) إقرار جدول الأعمال وخطة العمل للدورة الأولى لعام 2021؛
 - (ب) اعتماد تقرير المجلس التنفيذي عن أعمال دورته الثانية لعام 2020.
 - 3- تقارير رؤساء الأفرقة العاملة المخصصة.
 - 4- الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة، بما في ذلك تنفيذ استراتيجية حشد الموارد وفقاً للخطة الاستراتيجية، واقتراح بشأن التوازن الجغرافي والجنساني.
 - 5- تقارير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذات الصلة بأعمال موئل الأمم المتحدة، التي صدرت منذ آخر دورة للمجلس التنفيذي.
 - 6- استعراض حالة ومناقشة مشروع برنامج العمل السنوي لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية ومشروع ميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية لعام 2022.
 - 7- تنفيذ الأنشطة المعيارية والتنفيذية لموئل الأمم المتحدة، بما في ذلك الإبلاغ عن الأنشطة البرنامجية لموئل الأمم المتحدة في عام 2020 وتنفيذ البرامج الفرعية والبرامج الرئيسية وأنشطة التعاون التقني، وآخر المستجدات بشأن استجابة موئل الأمم المتحدة لجائحة مرض فيروس كورونا.
 - 8- تنفيذ القرارات والمقررات التي اعتمدها جمعية موئل الأمم المتحدة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية.
 - 9- التقدم الذي أحرزه موئل الأمم المتحدة في تنفيذ إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية.
 - 10- التقرير السنوي بشأن الإجراءات التي يتخذها موئل الأمم المتحدة لتعزيز الحماية من الاستغلال الجنسي ومن أي شكل آخر من أشكال الاستغلال والانتهاك، ومن التحرش الجنسي في مكان العمل.
 - 11- التقرير السنوي عن الإجراءات التي اتخذتها المديرية التنفيذية من أجل تحديث وتحسين الإدارة والسياسات والإجراءات الداخلية لموئل الأمم المتحدة.
 - 12- انتخاب أعضاء المكتب.
 - 13- جدول الأعمال المؤقت للدورة المقبلة للمجلس التنفيذي.

14- مسائل أخرى.

15- اختتام الدورة.

8- وافق المجلس التنفيذي على اتباع التنظيم والجدول الزمني المقترحين للدورة الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2021، على النحو الوارد في مرفق جدول الأعمال المؤقت المشروع (HSP/EB.2021/1/Add.1). وعرض الرئيس مشاريع مقررات لينظر فيها المجلس التنفيذي على النحو الذي أوصى به مكتب المجلس التنفيذي وعُمِّمت في ورقة غرفة اجتماعات.

باء - اعتماد تقرير المجلس التنفيذي عن أعمال دورته الثانية لعام 2020

9- اعتمد المجلس التنفيذي التقرير المتعلق بأعمال دورته الثانية لعام 2020، المعقودة من 27 إلى 29 تشرين الأول/أكتوبر 2020 (HSP/EB.2020/28).

جيم - الحضور

10- حضر الدورة ممثلو الدول الأعضاء الـ 33 التالية في المجلس التنفيذي لموئل الأمم المتحدة: الاتحاد الروسي، وإثيوبيا، والأرجنتين، وإسبانيا، وألمانيا، وإندونيسيا، وأنغولا، وإيران (جمهورية - الإسلامية)، وباكستان، والبرازيل، والبرتغال، وبولندا، وتركيا، وجمهورية كوريا، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، والسنغال، والسويد، وشيلي، وصربيا، والصين، وفرنسا، والكاميرون، وكندا، وكوستاريكا، وكينيا، ومصر، والمغرب، والمكسيك، وملاوي، ونيجيريا، والهند، والولايات المتحدة الأمريكية، واليابان.

11- وحضر الدورة أيضاً دول الأمم المتحدة الأعضاء التالية بصفة مراقب: الأردن، وإريتريا، والإمارات العربية المتحدة، وأوكرانيا، والبحرين، وبنما، وبوتسوانا، وبوركينا فاسو، وبيرو، وبيلاروس، وتايلند، وتركمانستان، وتشيكيا، وتوغو، وتونس والجزائر، والسودان، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وجنوب أفريقيا، ورواندا، وزامبيا، وزمبابوي، والسودان، وسويسرا، والعراق، وعمان، وغانا، والفلبين، وفنلندا، وكولومبيا، والكويت، وليبيا، وماليزيا، والمملكة العربية السعودية، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وموريشيوس، وموزامبيق، والنرويج، والنمسا، وهولندا.

12- وحضر الدورة أيضاً المراقبان التاليان العضوان في وكالات متخصصة تابعة للأمم المتحدة: الاتحاد الأوروبي ودولة فلسطين.

13- وحضرت الدورة أيضاً الجهة التالية بصفة مراقب: الكرسي الرسولي.

رابعاً - تقارير رؤساء الأفرقة العاملة المخصصة

14- أشار الرئيس، في معرض تقديمه لهذا البند، إلى أن الفريق العامل المخصص المعني بأساليب العمل قد أكمل عمله بنهاية الدورة الثانية لعام 2020. وذكر، علاوة على ذلك، أن رئيس الفريق العامل المخصص المعني بسياسة إشراك أصحاب المصلحة لن يقدم إحاطة إلى المجلس التنفيذي نظراً إلى أن الفريق العامل المخصص لم يجتمع للاضطلاع بأي عمل فني استناداً إلى الفقرة 5 من مقرر المجلس التنفيذي 6/2020 بشأن أساليب عمل المجلس التنفيذي وخطة عمل المجلس التنفيذي لعام 2021، التي أوصى فيها المجلس التنفيذي بأن يستأنف الفريق العامل عمله متى تسنى عقد اجتماعات بالحضور الشخصي. وذكر أنه دعا إلى عقد اجتماع تنظيمي للفريق العامل المخصص المعني بسياسة إشراك أصحاب المصلحة في 24 شباط/فبراير 2021 بغرض تأييد تعيين رئيس للفريق العامل ورئيس مشارك له، على نحو ما أوصى به المكتب في اجتماعه المعقود في 11 كانون الثاني/يناير 2021، وأنه اضطر إلى تأجيل الاجتماع بسبب عدم وجود توافق في الآراء بين أعضاء الفريق العامل بشأن تفسير الفقرة 5 من المقرر 6/2020.

15- وقدمت رئيسة الفريق العامل المخصص المعني بالمسائل البرنامجية والميزانية والإدارية، السيدة سقلين سيدها (باكستان)، إحاطة بشأن عمل الفريق.

16- وعقب الإحاطة، أدلى ببيانين ممثلاً الدولتين العضويتين التاليتين في المجلس التنفيذي: مصر، والولايات المتحدة. وأدلى ببيان أيضاً ممثل إريتريا، باسم مجموعة الدول الأفريقية.

17- اعتمد المجلس التنفيذي الجزء (أ)، المتعلق بتقارير المجلس التنفيذي وأفرقة العاملة المخصصة، من المقرر 4/2021، بشأن أساليب عمل المجلس التنفيذي وخطة عمل المجلس التنفيذي لعام 2021. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2021/11.

خامساً- الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة بما في ذلك تنفيذ استراتيجية حشد الموارد وفقاً للخطة الاستراتيجية، واقتراح بشأن التوازن الجغرافي والجنساني

18- وجّه الرئيس الانتباه، في معرض تقديم هذا البند، إلى تقارير المديرية التنفيذية عن المركز المالي المؤقت لموئل الأمم المتحدة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020 (HSP/EB.2020/21/2)، وعن ملاك موظفي موئل الأمم المتحدة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020 (HSP/EB.2020/2/Add.1)، وعن تنفيذ استراتيجية حشد الموارد وفقاً للخطة الاستراتيجية (HSP/EB.2021/2/Add.2) وعن ملاك موظفي برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020 بما في ذلك معلومات التوظيف المستكملة والتوزيع الجغرافي العادل والتكافؤ بين الجنسين (HSP/EB.2021/2/Add.3) وعن إعادة الهيكلة الجارية لموئل الأمم المتحدة (HSP/EB.2021/3).

19- أدلت المديرية التنفيذية ببيان عن المسائل المالية والمالية والإدارية لموئل الأمم المتحدة. وقدم ممثلو الأمانة عروضاً تتضمن مزيداً من التفاصيل بما في ذلك عن المركز المالي لموئل الأمم المتحدة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020، مع معلومات مستكملة حتى 31 آذار/مارس 2021؛ وخطة النقشف المالي لعام 2021؛ وجهود حشد الموارد، بما في ذلك تنفيذ استراتيجية حشد الموارد؛ وملاك موظفي موئل الأمم المتحدة والإجراءات الرامية إلى تحسين التنوع الجنساني والجغرافي؛ وإعادة هيكلة موئل الأمم المتحدة.

20- وعقب العروض، أدلى ببيانات ممثلو الدول الأعضاء التالية في المجلس التنفيذي: الأرجنتين، وألمانيا، والبرتغال، والسويد، وصربيا، وكينيا، ومصر، وملاوي، والولايات المتحدة، واليابان. وأدلى ببيانين أيضاً ممثلاً إريتريا، باسم مجموعة الدول الأفريقية، وسويسرا. وردت المديرية التنفيذية ونائب المديرية التنفيذية وممثلو الأمانة على المسائل المثارة.

21- واعتمد المجلس التنفيذي القرار 2/2021 المتعلق بالشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة لموئل الأمم المتحدة، بما في ذلك تحسين الإدارة والسياسات والإجراءات الداخلية لموئل الأمم المتحدة والإجراءات التي يتخذها الموئل لتعزيز الحماية من الاستغلال الجنسي ومن أي شكل آخر من أشكال الاستغلال والانتهاك، ومن التحرش الجنسي في مكان العمل. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2021/11.

سادساً- تقارير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذات الصلة بأعمال موئل الأمم المتحدة، التي صدرت منذ آخر دورة للمجلس التنفيذي

22- أشارت المديرية التنفيذية، في معرض تقديمها لهذا البند، إلى أن اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية لم تصدر تقارير ذات صلة بأعمال موئل الأمم المتحدة منذ الدورة السابقة للمجلس التنفيذي.

23- وأحاط المجلس التنفيذي علماً بالمعلومات المقدّمة.

سابعاً- استعراض حالة مشروع برنامج العمل السنوي لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية ومشروع ميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية لعام 2022 ومناقشتها

24- في معرض تقديم هذا البند، وجّه الرئيس الانتباه إلى تقرير المديرية التنفيذية بشأن مشروع برنامج العمل والميزانية لعام 2022 (HSP/EB.2021/4).

25- وأدلت المديرية التنفيذية ببيان عن حالة مشروع برنامج العمل ومشروع الميزانية لعام 2022. وقدم ممثلو الأمانة عروضاً تضمنت مزيداً من التفاصيل. وأدلى ببيان أيضاً السيد شاندرامولي راماناثان، مراقب مالي، والأمين العام المساعد لتخطيط البرامج والمالية والميزانية في إدارة الاستراتيجية الإدارية والسياسات والامتثال.

26- وعقب العروض، أدلى ببيانات ممثلو الدول الأعضاء التالية في المجلس التنفيذي: ألمانيا، وبولندا، والسويد، ومصر، والولايات المتحدة. وأدلى ممثل إريتريا أيضاً ببيان باسم مجموعة الدول الأفريقية. وردت المديرية التنفيذية والسيد شاندرامولي راماناثان وممثلو الأمانة على المسائل المثارة.

27- اعتمد المجلس التنفيذي الجزء (أ)، المتعلق ببرنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية ومشروع ميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية لعام 2022، من المقرر 1/2021، بشأن حالة مشروع برنامج العمل ومشروع ميزانية برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية لعام 2022؛ تنفيذ موئل الأمم المتحدة لإصلاح المنظومة الإنمائية والإدارة في الأمم المتحدة ومواءمة دورات التخطيط لموئل الأمم المتحدة مع عملية الاستعراض الشامل للسياسات التي تعقد كل أربع سنوات ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2021/11.

ثامناً- تنفيذ الأنشطة المعيارية والتنفيذية لموئل الأمم المتحدة، بما في ذلك الإبلاغ عن الأنشطة البرنامجية لموئل الأمم المتحدة في عام 2020 وتنفيذ البرامج الفرعية والبرامج الرئيسية وأنشطة التعاون التقني، وآخر المستجدات بشأن استجابة موئل الأمم المتحدة لجائحة مرض فيروس كورونا

28- وجّه الرئيس الانتباه، في معرض تقديمه لهذا البند إلى تقرير المديرية التنفيذية المعنون "الأنشطة المعيارية والتنفيذية لموئل الأمم المتحدة: التركيز على البرنامج العالمي لمدن المستقبل التابع لصندوق الرخاء، والمشروع المعنون "بناء القدرة على الصمود الاقتصادي الحضري أثناء جائحة كوفيد-19 وبعدها" والبرنامج القطري للبنان (HSP/EB.2021/5) والتقرير المتعلق باستجابة موئل الأمم المتحدة لجائحة كوفيد-19 (HSP/EB.2021/INF/2).

29- وأدلت المديرية التنفيذية ببيان عن التقريرين. وقدم ممثلو الأمانة عروضاً تضمنت مزيداً من التفاصيل عن البرنامج العالمي لمدن المستقبل التابع لصندوق الرخاء، والمشروع المعنون "بناء القدرة على الصمود الاقتصادي الحضري أثناء كوفيد-19 وبعده"، والبرنامج القطري للبنان، واستجابة موئل الأمم المتحدة لجائحة كوفيد-19.

30- وعقب العروض، أدلى ببيانات ممثلو الدول الأعضاء التالية في المجلس التنفيذي: ألمانيا، وإندونيسيا، وبولندا، والسويد، وفرنسا، ومصر. وأدلى ببيان أيضاً ممثل ماليزيا. وردت المديرية التنفيذية وممثلو الأمانة على المسائل المثارة.

31- واعتمد المجلس التنفيذي الجزء (ب)، المتعلق بتنفيذ الأنشطة المعيارية والتنفيذية لموئل الأمم المتحدة، من المقرر 3/2021، بشأن تنفيذ الأنشطة المعيارية والتنفيذية لموئل الأمم المتحدة، بما في ذلك قرارات جمعية موئل الأمم المتحدة ومقرراتها، والإبلاغ عن الأنشطة البرنامجية للموئل في عام 2020، وكذلك عن البرامج الفرعية والبرامج الرئيسية وأنشطة التعاون التقني والمعلومات المستكملة بشأن استجابة الموئل لجائحة فيروس كورونا. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2021/11.

تاسعاً- تنفيذ القرارات والمقررات التي اعتمدها جمعية موئل الأمم المتحدة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية

32- في معرض تقديم البند، وجه الرئيس الانتباه إلى تقرير المديرية التنفيذية عن حالة التقدم المحرز في تنفيذ القرارات والمقررات التي اعتمدها جمعية موئل الأمم المتحدة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية في دورتها الأولى وهي القرار 1/1 بشأن الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية للفترة 2020-2023؛ والقرار 2/1 بشأن المبادئ التوجيهية لمنظومة الأمم المتحدة بشأن المدن والمستوطنات البشرية الأكثر أماناً؛ والقرار 3/1 بشأن تعزيز بناء القدرات من أجل تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة والأبعاد الحضرية لخطة التنمية المستدامة لعام 2030؛ والقرار 4/1 بشأن تحقيق المساواة بين الجنسين عن طريق عمل برنامج الأمم

المتحدة للمستوطنات البشرية من أجل دعم إيجاد مدن ومستوطنات بشرية شاملة للجميع وأمنة وقادرة على الصمود ومستدامة؛ والقرار 5/1 بشأن تعزيز الروابط الحضرية-الريفية من أجل الحضرة والمستوطنات البشرية المستدامة؛ والمقرر 3/1 بشأن ترتيبات الانتقال إلى هيكل إداري جديد لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (HSP/EB.2021/6).

33- وأدلت المديرية التنفيذية ببيان بشأن هذه المسألة وقدم ممثلو الأمانة عروضاً تضمنت مزيداً من التفاصيل.

34- وعقب العروض، أدلى ببيانات ممثلو الدول الأعضاء التالية في المجلس التنفيذي: السويد والكاميرون وكندا. وردت المديرية التنفيذية وممثلو الأمانة على المسائل المثارة.

35- واعتمد المجلس التنفيذي الجزء (أ)، المتعلق بتنفيذ القرارات والمقررات التي اعتمدها جمعية برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية في دورتها الأولى، من المقرر 3/2021 بشأن تنفيذ الأنشطة المعيارية والتنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، بما في ذلك قرارات ومقررات جمعية موئل الأمم المتحدة، والإبلاغ عن الأنشطة البرنامجية لموئل الأمم المتحدة في عام 2020 وعن البرامج الفرعية والبرامج الرئيسية وأنشطة التعاون التقني، وآخر المستجدات بشأن استجابة موئل الأمم المتحدة لجائحة مرض فيروس كورونا. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2021/11.

عاشراً- التقدم الذي أحرزه موئل الأمم المتحدة في تنفيذ إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية

36- وجّه الرئيس الانتباه، في معرض تقديمه للبدء، إلى تقرير المديرية التنفيذية عن تنفيذ موئل الأمم المتحدة لإصلاح المنظومة الإنمائية والإدارة في الأمم المتحدة (HSP/EB.2021/7) وعن مواءمة الاستعراض الشامل للسياسات الذي يُعقد كل أربع سنوات مع دورات التخطيط لموئل الأمم المتحدة (HSP/EB.2020/16/Add.1). وأعدت الأمانة أيضاً نصاً قصيراً للمجلس يجمع المعلومات المتعلقة بمواءمة الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل أربع سنوات مع دورات التخطيط لموئل الأمم المتحدة، ويطلها وجرى توزيعه في صورة ورقة غرفة اجتماعات.

37- وأدلت المديرية التنفيذية ببيان بشأن التقريرين. وقدم ممثلو الأمانة عروضاً تضمنت مزيداً من التفاصيل.

38- وعقب العروض، أدلى ببيانات ممثلو الدول الأعضاء التالية في المجلس التنفيذي: ألمانيا، والسويد، وصربيا، وكندا، ومصر، وكينيا، والولايات المتحدة. وأدلى ببيانات أيضاً ممثلو إريتريا، باسم مجموعة الدول الأفريقية، وفنلندا. وردت المديرية التنفيذية ونائب المديرية التنفيذية وممثلو الأمانة على المسائل المثارة.

39- واعتمد المجلس التنفيذي الجزء (ج)، المتعلق بتنفيذ موئل الأمم المتحدة لإصلاح المنظومة الإنمائية والإدارة في الأمم المتحدة، والجزء (ب)، بشأن مواءمة عملية الاستعراض الشامل للسياسات التي تُجرى كل أربع سنوات مع دورات موئل الأمم المتحدة من المقرر 1/2021، بشأن حالة مشروع برنامج العمل ومشروع الميزانية لعام 2022؛ وتنفيذ موئل الأمم المتحدة لإصلاح المنظومة الإنمائية والإدارة في الأمم المتحدة ومواءمة دورات التخطيط لموئل الأمم المتحدة مع عملية الاستعراض الشامل للسياسات التي تُعقد كل أربع سنوات.

40- واتفق المجلس التنفيذي على ضرورة مواصلة المشاورات بشأن مختلف الخيارات المتعلقة بمواءمة عملية الاستعراض الشامل للسياسات التي تُجرى كل أربع سنوات مع دورات التخطيط لموئل الأمم المتحدة، وأوصى الفريق العامل المخصّص المعني بالمسائل البرنامجية ومسائل الميزانية والمسائل الإدارية التابع للمجلس التنفيذي بمواصلة مناقشاته وتقديم تقرير عنها إلى المجلس التنفيذي في دورته الثانية لعام 2021. واتفق على أن تلتزم المديرية التنفيذية آراء رئيسة جمعية موئل الأمم المتحدة بشأن هذه المسألة.

حادي عشر - التقرير السنوي بشأن الإجراءات التي يتخذها موئل الأمم المتحدة لتعزيز الحماية من الاستغلال الجنسي ومن أي شكل آخر من أشكال الاستغلال والانتهاك، ومن التحرش الجنسي في مكان العمل

41- وجّه الرئيس الانتباه، في معرض تقديمه لهذا البند، إلى تقرير المديرية التنفيذية عن الإجراءات التي يتخذها موئل الأمم المتحدة لتعزيز الحماية من الاستغلال الجنسي ومن أي شكل آخر من أشكال الاستغلال والانتهاك، ومن التحرش الجنسي في مكان العمل (HSP/EB.2021/8).

42- وألقت المديرية التنفيذية بياناً بشأن هذا التقرير. وقدم ممثل للأمانة عرضاً يتضمن مزيداً من التفاصيل، بما في ذلك عن عدم وجود أي تقارير عن ادعاءات وأي تحقيقات جارية حالياً تتعلق بالاستغلال والانتهاك الجنسيين، وأن هناك بلاغاً واحداً عن التحرش الجنسي في مكان العمل أُحيل إلى مكتب خدمات الرقابة الداخلية. وشملت بعض الإجراءات التي اتخذها موئل الأمم المتحدة التدريب ووضع مدونة قواعد السلوك النموذجية.

43- وعقب العروض، أدلى ببيانات ممثلو الدول الأعضاء التالية في المجلس التنفيذي: الأرجنتين، والسويد، والولايات المتحدة. وردت المديرية التنفيذية وممثلو الأمانة على المسائل المثارة.

44- واعتمد المجلس التنفيذي المقرر 2/2021 بشأن الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، بما في ذلك تحسين إدارته وسياساته وإجراءاته الداخلية والإجراءات التي يتخذها لتعزيز الحماية من الاستغلال الجنسي ومن أي شكل آخر من أشكال الاستغلال والانتهاك، ومن التحرش الجنسي في مكان العمل. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2021/11.

ثاني عشر - التقرير السنوي عن الإجراءات التي اتخذتها المديرية التنفيذية من أجل تحديث وتحسين الإدارة والسياسات والإجراءات الداخلية لموئل الأمم المتحدة

45- وجّه الرئيس الانتباه، في معرض تقديمه لهذا البند، إلى تقرير المديرية التنفيذية عن الإجراءات المتخذة من أجل تحديث وتحسين الإدارة والسياسات والإجراءات الداخلية لموئل الأمم المتحدة (HSP/EB.2021/9).

46- وألقت المديرية التنفيذية بياناً بشأن هذا التقرير. وقدم ممثل للأمانة عرضاً يتضمن مزيداً من التفاصيل.

47- وعقب العروض، أدلى ببيانات ممثلاً الدولتين العضويتين التاليتين في المجلس التنفيذي: السويد، والولايات المتحدة. وردت المديرية التنفيذية وممثلو الأمانة على المسائل المثارة.

48- واعتمد المجلس التنفيذي المقرر 2/2021 بشأن الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، بما في ذلك تحسين إدارته وسياساته وإجراءاته الداخلية والإجراءات التي يتخذها لتعزيز الحماية من الاستغلال الجنسي ومن أي شكل آخر من أشكال الاستغلال والانتهاك، ومن التحرش الجنسي في مكان العمل ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2021/11.

ثالث عشر - انتخاب أعضاء المكتب

49- وفقاً للمادة 9 من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي، انتخب المجلس أعضاء مكتب المجلس التنفيذي للفترة 2021-2022، وذلك اعتباراً من اختتام الدورة الأولى لعام 2021 على النحو التالي:

الرئيس:	بولندا
نواب الرئيس:	مصر
	فرنسا
	باكستان
المقرّر:	شيلي

- 50- واعتمد المجلس التنفيذي المقرر 5/2021، بشأن انتخاب أعضاء مكتب المجلس التنفيذي للفترة 2021-2022. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2021/11.
- 51- وحسب الترتيب المتفق عليه خلال الدورة الأولى للمجلس التنفيذي في أيار/مايو 2019 (HSP/EB/1/4)، أحاط المجلس التنفيذي علماً بتغيير تمثيل دول آسيا والمحيط الهادئ في عضوية المجلس التنفيذي لموئل الأمم المتحدة، حيث حلت البحرين محل إندونيسيا في السنتين الأخيرتين من سنوات العضوية الأربع.
- 52- وأدلى ببيان ممثل الدولة العضو التالية في المجلس التنفيذي: إندونيسيا. كما أدلى ببيان ممثل البحرين وممثل عُمان.

رابع عشر - جدول الأعمال المؤقت للدورة المقبلة للمجلس التنفيذي

- 53- اعتمد المجلس التنفيذي الجزء (ب)، المتعلق بموعد الدورة المقبلة للمجلس التنفيذي وجدول أعمالها، من المقرر 4/2021، بشأن أساليب عمل المجلس التنفيذي وخطة عمل المجلس التنفيذي لعام 2021. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2021/11.
- 54- ووافق المجلس التنفيذي على أن يقدم مكتب المجلس التنفيذي، في الوقت المناسب، توجيهات بشأن ما إذا كانت الدورة المقبلة ستُعقد على مدى يومين أو ثلاثة أيام.

خامس عشر - مسائل أخرى

- 55- أدلى ببيان ممثل الدولة العضو التالية في المجلس التنفيذي: جمهورية كوريا.

سادس عشر - نتائج الدورة

- 56- أدلى ببيان السيد أحمد رأفت حنفي، نائب رئيس المجلس التنفيذي (مصر)، بصفته رئيساً للمشاورات المفتوحة بشأن مشاريع المقررات المطروحة أمام المجلس التنفيذي للنظر فيها أثناء الدورة الحالية.
- 57- واعتمد المجلس التنفيذي في دورته الأولى في 2021 المقررات التالية التي ترد في الوثيقة HSP/EB.2021/11.

(أ) المقرر 1/2021: حالة مشروع برنامج العمل ومشروع الميزانية لعام 2022؛ تنفيذ موئل الأمم المتحدة لإصلاح المنظومة الإنمائية والإدارة في الأمم المتحدة ومواءمة دورات التخطيط لموئل الأمم المتحدة مع عملية الاستعراض الشامل للسياسات التي تُعقد كل أربع سنوات، بما يشمل:

‘1’ الجزء (أ): برنامج عمل الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية وميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية لعام 2022؛

‘2’ الجزء (ب): مواءمة عملية الاستعراض الشامل للسياسات التي تُعقد كل أربع سنوات مع دورات التخطيط لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية؛

‘3’ الجزء (ج): تنفيذ برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية لإصلاح المنظومة الإنمائية والإدارة في الأمم المتحدة؛

(ب) المقرر 2/2021: الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، بما في ذلك تحسين إدارته وسياساته وإجراءاته الداخلية والإجراءات التي يتخذها لتعزيز الحماية من الاستغلال الجنسي ومن أي شكل آخر من أشكال الاستغلال والانتهاك، ومن التحرش الجنسي في مكان العمل؛

(ج) المقرر 3/2021: تنفيذ الأنشطة المعيارية والتنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، بما في ذلك قرارات ومقررات جمعية موئل الأمم المتحدة والإبلاغ عن الأنشطة البرنامجية لموئل الأمم المتحدة في

عام 2020 وعن البرامج الفرعية والبرامج الرئيسية وأنشطة التعاون التقني، وآخر المستجدات بشأن استجابة موئل الأمم المتحدة لجائحة مرض فيروس كورونا، بما يشمل:

'1' الجزء (أ): تنفيذ القرارات والمقررات التي اعتمدها جمعية موئل الأمم المتحدة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية في دورتها الأولى؛

'2' الجزء (ب): تنفيذ الأنشطة المعيارية والتنفيذية لموئل الأمم المتحدة؛

(د) المقرر 4/2021: أساليب عمل المجلس التنفيذي وخطة عمل المجلس التنفيذي لعام 2021، بما

يشمل:

'1' الجزء (أ): تقارير المجلس التنفيذي وأفرقته العاملة المخصصة؛

'2' الجزء (ب): موعد الدورة المقبلة للمجلس التنفيذي وجدول أعمالها؛

(هـ) المقرر 5/2021: انتخاب أعضاء مكتب المجلس التنفيذي للفترة 2021-2022.

سابع عشر - اختتام الاجتماع

58- أدلت المديرية التنفيذية لموئل الأمم المتحدة ببيان ختامي. كما أدلى ممثل الدولة العضو التالية في المجلس التنفيذي: بولندا.

59- وأعلن الرئيس، عقب بيانه الختامي، اختتام الاجتماع في الساعة 15:10 من يوم الخميس، 4 نيسان/أبريل 2021.